

VIATA CRESTINA

THE CHRISTIAN LIFE

VOLUME 53 * No. 1-6

A RELIGIOUS MAGAZINE

JAN-JUNE 2010



TABLE OF CONTENT - CUPRINSUL REVISTEI

Cover (1) Invierea	01	Slujbele Învierii	06	La Înviere (poezii)	14	This Easter Greeting	19
The Council (2010)	02	Dela Paști, la Hram	07	Finanțe (Colindă)	15	2010 Pledging List	20
Despre Înviere	03	Slujbe: Mai & Iunie	08	Finances (Xmas)	15	Invitație la Hram	23
Agapă de Paști	04	The Resurrection	09	Miscellaneous	16	Feastday Invitation	23
Învierea (poezie)	04	The 2010 Synod	10	Deserved Thank-you	17	Last cover	24
Slujbele din Post	05	The new Council	11	Tribute IMO C.Jercan	18	Epitaphyon picture	24
Săptămâna Mare	06	IMO C.Jercan (tribut)	13	IMO Adrian Ciocan	19	Resurrection pictures	01

**HOLY TRINITY ROMANIAN ORTHODOX CHURCH
LOS ANGELES, CALIFORNIA**



HOLY TRINITY ROMANIAN ORTHODOX CHURCH

3315 Verdugo Road, Los Angeles, California, 90065

(323) 255-8583 (818) 365-4274 Cell. (818) 388-5483 Fax (818) 688-3965

Rev. Fr. Constantin Alecse - preot@biserica.org (or) ConstantinAlecse@yahoo.com
www.biserica.org **Forum** - www.biserica.org/phpBB2/index.php

Parish Priest®	V.Rev.Fr. Constantin Alecse (E)	(818) 365-4274	(818) 388-5483
Assistant Priest	Rev. Fr. Virgil Anton	(626) 288-7472	(626) 258-9596
Sub-Deacon	Panaït-Lucian Cufuioti	(818) 508-8381	(310) 925-1004
Sub-Deacon	Liviu G. Constantinescu	(805) 526-0310	(818) 489-2988
Sub-Deacon/Liturgical	Gabriel Petru Vamvulescu	(310) 571-1989	(424) 653-4067
President	Marian Serban	(818) 206-5746	(818) 715-0905
Vice-President	Paul Popa	(650) 861-2280	(310) 467-9643
Secretary	Marcela Dora Serban	(818) 206-5746	(818) 322-5495
Treasurer	Nastaca Cociuban	(323) 309-5833	(323) 222-6199
Trustee/Epitrop I	Ion Anton	(626) 329-6762	(323) 255-8583
Trustee/Epitrop II	Ion Ciceu	(818) 282-3025	(323) 255-8583
Cultural Committee	Anatol Razmeritsa	(323) 256-6532	(323) 255-8583
Ladies Aid President	Getta Jercan	(323) 664-0094	(323) 661-0177
Matins Cantor	Prof. Dumitru Turlacu	(818) 552-2653	(323) 255-8583
Sunday School	Sub-Deacon Liviu Constantinescu	(805) 526-0310	(818) 489-2988
Maintenance	Constantin Ciocan	(323) 254-4992	(323) 252-8211
Youth Religious Education	Marcela Dora Serban	(818) 206-5746	(818) 322-5495
Women' Liturgical Worker	Diana Claudia Busuioc	(323) 243-9658	(323) 255-8583
Publications/Web-sites	V.Rev.Fr. Constantin Alecse	(818) 365-4274	(818) 388-5483
Church Manager:	Nastaca Cociuban	(323) 309-5833	(323) 222-6199
Kedren Head-Start School	Prof. Lillia Abril (or) Cezar Adrian	(323) 257-7678	(323) 777-1111/175

Building Committee

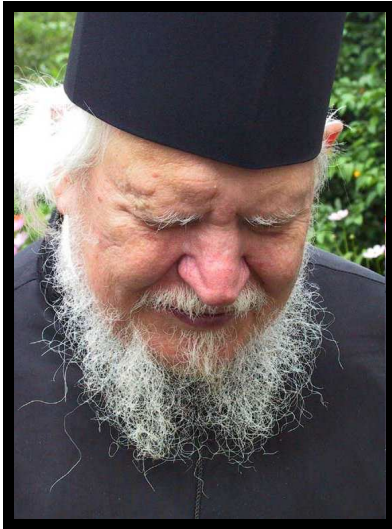
Executive Board:

Parish Office	V.Rev.Fr. Constantin Alecse	(818) 365-4274	(818) 388-5483
Chairman	Livia Ecaterina Literat	(626) 440-1211	(323) 661-0177
General Contractor	John Simoni	(818) 424-3546	(818) 772-4459
Investments	Mario Theodorou	(818) 749-3333	(818) 766-2376
Develop. Advisor	Dorian Serban	(213) 397-7756	(818) 609-0272
Bus. Management	Petrica Predescu	(818) 445-9390	(818) 348-8413
Trustee/Financial Advisor	Paul Mantea	(310) 801-9707	(909) 260-9888

COUNCIL MEMBERS' BIOGRAPHIES: www.biserica.org/ro/desprenoi/index.htm

Despre Înviere

de Pr. Teofil Paraianu



Când eram eu copil îmi aduc aminte - Dumnezeu sa-i odihneasca pe ai mei pe toti, ca nu mai sunt în lumea asta - ca mama mea m-a trimis la bunica mea sa zic: "Hristos o înviat, mama tâna!". Si a zis ca daca zic asa, îmi da mama tâna un ou. Si asa a fost. M-am dus si am zis: "Hristos a înviat, mama tâna!". Si mama tâna a zis:

"Adevarat ca a înviat! Hai sa-ti dau un ou". Cu asta mi-am început eu credinta în Înviere, dar târziu am ajuns sa-mi dau seama ce înseamna.

Eu când eram tânar, si mai ales când eram student la Teologie, mi-am propus sa cercetez ce e scris în Evanghelii despre Învierea Domnului Hristos si sa citesc în Faptele Apostolilor ceea ce au scris Sfintii Apostoli despre Învierea Domnului Hristos. Si, pâna la urma, mi-am dat seama ca totusi nu e convingator. Adica noi avem informatie, dar convingeri nu putem avea pe baza celor citite. Si de fapt cred ca nimenea nu a avut încredintarea despre Învierea Domnului Hristos pe baza celor citite din Evanghelie.



De ce? Pentru că Învierea fiind mai presus de ceea ce poate astepta cineva, nu ajunge nimenea sa se încredinteze despre Înviere din informatie. Nici din informatia Evangheliei, nici din informatia prin cuvânt, prin predica, ci ajunge sa se încredinteze prin ceea ce s-au încredintat cei care au ajuns sa-si spuna: "Hristos

a înviat", nu ca formula, ci ca realitate, ca marturisire de credinta, si aceia, de la început, au ajuns prin puterea lui Dumnezeu. Sa stiti ca numai Dumnezeu ne poate încredinta despre lucrurile dumnezeiesti.

La Pasti se spune: " Sa ne curatim simtirile si sa vedem pe Hristos stralucind cu neapropiata lumina Învierii si bucurati-va zicând, luminati sa-L auzim cântându-L cântare de biruinta ". Când poate ajunge omul sa se încredinteze despre Învierea Domnului Hristos? Când își curătește simtirile, când se face receptiv pentru Învierea cea mai presus de lume, când îl învrednicește Dumnezeu sa fie încredintat, nu numai informat, despre Învierea Domnului Hristos.

As vrea sa retineti aceste lucruri si mai ales faptul ca Învierea Domnului Hristos e mai presus de lume, ca Învierea Domnului Hristos e o taina, ca Învierea Domnului Hristos nu o putem înțelege si nu o putem primi ca adevar decât în masura în care Mântuitorul însusi, Mântuitorul Cel înviat, ne încredinteaza cum l-a încredintat pe Sfântul Apostol Toma, cum l-a încredintat pe Sfântul Apostol Petru, cum i-a încredintat pe ucenicii de la Marea Tiberiadei, cum i-a încredintat pe ucenicii cu care S-a întâlnit în ziua Învierii Sale, cum i-a încredintat pe cei cinci sute care pe muntele din Galileea L-au întâmpinat pe Domnul Hristos si s-au încredintat de Învierea Lui si cum i-a încredintat pe toti oamenii care au marturisit cu adevarat Învierea Domnului Hristos. Pentru ca sa stiti ca pâna la urmă toti care credem în Inviere suntem martori ai Învierii Domnului Hristos. Si suntem martori ai Învierii Domnului Hristos în masura în care primim ca adevarat tot ceea ce ne spune Sfânta Biserică ca realitate, deci si ca a înviat strabatând prin piatra, prin piatra de pe mormânt, si ca a intrat prin usile încuiate la apostoli, si ca a pazit întregi pecetile si a înviat din mormânt asa cum S-a nascut din Preasfânta Nascătoare de Dumnezeu.

Învierea Domnului nostru Iisus Hristos nu este ceva separat de noi, ci este ceva care trebuie sa se întâmple si în noi. Viata unui creștin adevarat, a unui creștin botezat si traitor al Evangheliei este de fapt o viata în Înviere. Noi am înviat împreuna cu Domnul Hristos, traим în Înviere,

suntem fiii Învierii și avem în față înălțarea, suntem candidați ai înălțării la cer împreună cu Domnul Hristos și așteptăm înălțarea noastră la cer. Ca să ajungem la înălțarea la cer trebuie mai întâi să ne înălțăm peste lumea aceasta, să ne înălțăm peste pacatele noastre, să nu mai admitem în viața noastră nici un fel de lucru rău și atunci înălțati fiind peste pacate, înălțându-ne prin virtuți, putem ajunge și la înălțarea împreună cu Domnul nostru Iisus Hristos.

Ortodoxia nu este atât cu tragismul suferinței Mântuitorului, ci este cu bucuria Învierii. Când avem bucuria Învierii suntem în miezul Ortodoxiei.

Învierea lui Hristos este în centrul gândirii noastre. Mântuitorul a vrut să punem accent mai mult pe Înviere. Și anume, în convorbirea cu cei doi (Luca și Cleopa, Luca 24) care mergeau la Emaus, le-a spus: "O, nepricepuților și zăbavnici cu inima a crede toate câte le-au spus prorocii, nu se cadea oare ca Hristos să patimească și să intre într-o mare înălțare a Lui?". Deci noi ne întâlnim cu Hristos intrat "într-o mare înălțare a Lui". Celor doi Mântuitorul le-a pus întrebarea: "Pentru ce sunteți tristi?". Domnul Hristos nu vrea să stăm în întristare, ci vrea să fim în bucurie!

AGAPĂ FRĂȚEASCĂ DE SFINTELE PAȘTI LA BISERICA SFÂNTA TREIME

Comunitatea românească a parohiei Sf. Treime este invitată să participe, în **Ziua Sfințelor Paști, Duminică 4 Aprilie 2010**, după Slujba celei de a Doua Învieri (cu începere de la orele prânzului), la o agapă frățească, în sala parohială, unde vor fi servite gustări tradiționale românești, aduse de acasă, de către organizatori.

- ◆ **Participarea este gratuită, orice donație este însă bine primită.**
- ◆ **Centrul de răcoritoare va fi pus la dispoziția participanților, cu varietate de băuturi.**
- ◆ Organizatorii vor asigura majoritatea gustărilor, astfel încât toată lumea să fie binevenită.
- ◆ Orice se aduce suplimentar este un plus care va face masa mai bogată și mai variată.
- ◆ **Gustări servite:** Ouă roșii, Drob de miel, Brânzeturi, Legume (ceapă verde, ridichi, castraveți), Mezeluri, Mititei, Dulciuri, Cozonac, Prăjituri de casă, Fructe proaspete, etc)
- ◆ **Entertainment:** Stilul "DJ" - Televizorul și celelalte aparate electronice vor fi instalate și testate înainte de eveniment. **Nu va lipsi dansul.**

Se va prezenta un program video, care va cuprinde:

- Selecție din istoria parohiei Sfânta Treime
- Video clipuri cu muzică populară/ușoară românească

INVIEREA

de Mihai Eminescu

Prin ziduri înnegrite,
prin izul umezelii,
Al mortii rece spirit
se strecura-n tacere;
Un singur glas îngâna
cuvintele de miere,
Inchise în tratăjul
stravechii evanghelii.

C-un muc în mâini
mosneagul cu barba
ca zapada,
Din carti cu file unse
norodul îl învăta
Ca moartea e în lupta cu vecinica viața,
Ca de trei zile-nvinge, cumplit muncindu-si
prada.

O muzica adâncă și plină de blândete
Patrunde tânguioasă puternicile bolti;
„Pieirea, Doamne Sfinte, cazul în orice colț,
Inveninând pre însuși izvorul de viață.

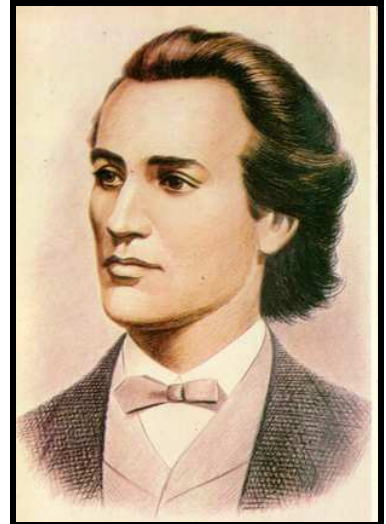
Nimica înainte-ti e omul ca un fulg,
S-acest nimic îți cere o rază mângâioasă,
În pâlcuri sunătoare de plânsete duioasă
A noastre rugă, Parinte, organelor se smulg".

Apoi din nou tacere, cutremur și sfială
Și negrul întuneric se sperie de soapte,
Douasprezece pașuri rasuna, miez de noapte,
Deodată-n negre ziduri lumina da navala.

Un clocot lung de glasuri vui de bucurie,
Colo-n altar se uita și preoți și popor,
Cum din mormânt rasare Christos învingător
Iar inimile toate s-unesc în armonie:

Cântări și laude'naltam,
Noi, Tie Unuia,
Primindu-L cu psalme și ramuri
Plecați-va neamuri,
Cântând Aleluia!

Christos a înviat din morți,
Cu cetele sfinte,
Cu moartea pre moarte calcând-o,
Lumina ducând-o
Celor din morminte!"



HRISTOS A INVIAT!

PROGRAMUL SLUJBELOR DIN PRIMUL SEMESTRU AL ANULUI 2010 (1 Martie - 30 Iunie 2010)

(Postul Mare, Sfintele Paști, Rusalii și până la Sfinții Apostoli Petru și Pavel)

Postul Mare până la Florii

(14 Februarie - 3 Aprilie 2010)

Programul Slujbelor din post

În fiecare duminică:

- * Slujba Utreniei, orele 9:00
- * Sfânta Liturghie, orele 10:00

În fiecare Vineri, orele 10:00 am,
Sf. Liturghie a Darurilor Mai Înainte Sfintite

În fiecare Sâmbătă (excepție Săptămâna Patimilor)

- * Sfânta Liturghie, orele 10:00 am
- * Parastasele de Obște, orele 11:00 am
- * Parastase, la cerere, la biserică, cimitir, acasă

Spovedanii în Biserică

- * În fiecare Vinere înainte și după Sfânta Liturghie a Darurilor Mai Înainte Sfintite
- * În fiecare Sâmbătă, după Sfintele Slujbe
- * În fiecare Duminică între orele 9:00-9:45 am, și după Sfintele Slujbe
- * În fiecare Vinere înainte și după Sfânta Liturghie a Darurilor Mai Înainte Sfintite
- * În fiecare Sâmbătă, după Sfintele Slujbe
- * În fiecare Duminică între orele 9:00-9:45 am, și după Sfintele Slujbe

Luna lui Martie 2010

1 L †) Cuvioasa Evdochia; House Blessing: Alex & Leslie Roman

6 S †) Sf. 42 Mucenici din Amoreea; Sf. Eufrosin (Pomenirea morților)

- * Sfânta Liturghie, orele 10:00 am
- * Parastase de obște
- * Parastas de 40 zile, IMO Adrian Ciocan



7 D †) Duminică a treia din Post (Duminică Sfintei Cruci)

- * Sfânta Liturghie, orele 10:00
- * Procesiunea Sfintei Cruci
- * Parastas și Masa IMO Radu Literat (7 ani)

9 M †) Sfinții 40 de Mucenici din Sevastia Armeniei (Dezlegare la ulei și vin)

- * Sfânta Liturghie, orele 10:00

14 D †) Duminică a 4-a din Post (Duminică Sfântului Ioan Scărarul)

- * Parastas IMO Constantin Jercan (40 zile)

21 D †) Duminică a 5-a din Post (Duminică Cuvioasei Maria Egipteanca)

- * Sf. Liturghie, orele 10:00 am
- * Unirea Basarabiei cu România, Te-Deum; Cuvant aniversar
- * Masa și prezentare video-proiector

27 S †) Sf. Mc. Matroana din Tesalonic; Sf. Prooroc Anania (Pomenirea morților - Sâmbăta lui Lazăr)

- * Sfânta Liturghie, orele 10:00 am
- * Împartășirea credincioșilor
- * Parastase de Obște, orele 11:15 am;
- * Pregătirea salciilor (curățenie generală în biserică).

Luna lui Martie

28 D †) Intrarea Domnului în Ierusalim. Cuviosul Ilarion cel Nou; Cuviosul Ștefan făcătorul-de-minuni - Dezlegare la peste

- * Sfânta Liturghie, orele 10:00 am
- * Masa de peste (familia Mariana Cadia și Petrica Predescu)

- * Bake și Boutique Sale

Programul Slujbelor Bisericești

Duminica Floriilor, Săptămâna Patimilor, Sf. Înviere, Săptămâna Luminată, Duminica Tomii

Luna lui Martie

28 D †) Intrarea Domnului în Ierusalim. Cuviosul Ilarion cel Nou; Cuviosul Ștefan făcătorul-de-minuni - Dezlegare la peste

- * Sfânta Liturghie, orele 10:00 am
- * Masa de peste (fam Mariana Cadia si P. Predescu)
- * Bake si Boutique Sale

29 L †) Cuviosii Marcu, episcopul si Chiril, diaconul; (Începe Saptamana Patimilor)

* (În tot timpul saptamânii Sfințelor Patimi parintele va vizita si împartasi vârstnicii si bolnavii din comunitate).

31 M †) Sf. Ier. Mc. Ipatie al Gangrei; Sf. Inochentie din Alaska (Denie)

- * Sf. Liturghie a Darurilor Mai'Nainte, orele 10:00
- * Denie/Slujba Sfântului Maslu (orele 6:30 pm)
- * Spovedanii la sfârșitul slujbei de seara

Luna lui Aprilie

1J †) Joia Mare. Cuvioasa Maria Egipteanca; Cuviosul Macarie Mărturisitorul

- * Sf. Liturghie a Sfântului Vasile cel Mare, orele 10:00 am
- * Sfintirea Pastilor
- * Denie/Slujba celor 12 Sfinte Evanghelii (orele 6:30 pm)
- * Spovedanii la sfârșitul slujbei de seara

2 V †) Vinerea Mare. Cuv. Tit făcătorul-de-minuni; Sf. Mc. Amfian și Edesie

- * Pregatirea Sfântului Mormânt, orele 8:00 am
- * Slujba Ceasurilor Împaratești/
- * Vecernia cea Mare (scoaterea Sf. Mormânt), orele 2:30 pm.
- * Slujba Prohodului/ procesiunea înconjurării Bisericii, (orele 6:30 pm)
- * Spovedanii la sfârșitul slujbei de seara

3 S †) Sâmbăta Mare. Cuv. Mărt. Nichita de la Manastirea Midichia; Sf. Mc. Elpidifor

* Sf. Liturghie a Sfântului Vasile cel Mare, orele 10:00 am

* Spovedanii la începutul slujbei (orele 8:00-10:00 am)

* Împartășirea credincioșilor/Pregatirea Pastilor

4 D †) Duminica Sfintei Învieri (+) Învierea Domnului. Sfintele Pasti

* Slujba Sfintei Învieri, la 12 Noaptea (Sâmbăta Mare), în curtea Bisericii

* Sfânta Liturghie Pascala, în continuarea procesiunii, orele 1:00 am.

* Agapa frateasca, la finele Sfintei Liturghii (orele 3:00 am).

* Orele 11:30 am - Slujba celei de a Doua Învieri/Vecernia Mare, cu citirea Sfintei Evanghelii în mai multe limbi straine.

* Masa de Pasti, orele 1:00 pm (program: prezentare video-proiector, muzica DJ)

* Intrare: Pe baza de donatii benevole; Nu se necesita rezervatii * Pentru mai multe informatii, *contactati: Paul si Elena Popa (310) 467-9643; Marian & Dora Serban (818) 206-5746; (818) 715-0905 (detalii în pagina #4)*

5 L †) Începe Săptămâna Luminată. (Sfintele Paste).Sf. Mc. Claudiu și Sf. Mc. Teodul

* Sfânta Liturghie, orele 10:00 am

6 M †) (A doua Zi de Sfintele Paste). Sf. Ier. Eutihie al Constantinopolului; Sf. mucenic Irineu, episcop de Sirmium

* Sfânta Liturghie, orele 10:00 am

9 V †) Izvorul Tămăduirii. Sf. Mc. Eupsihie din Cezareea; Cuv. Vadim (Harti)

* Sfânta Liturghie, orele 10:00 am

* Sfintirea Aghesmei

11 D †) Duminica a 2-a dupa Pasti (Sf. Ap. Toma). Sf. Ierarh Calinic de la Cernica.

* Sfânta Liturghie, orele 10:00 am Parastas IMO Mama Sabina Silvia Stoicescu & IMO Mandita Canciu (1 an).

Programul Slujbelor Bisericești Din Duminica Tomii până la Hram (Rusalii)

Luna lui Aprilie

11 D †) Duminica a 2-a după Paști (a Sf. Ap. Toma). Sf. Ierarh Calinic de la Cernica.

- * Sfânta Liturghie, orele 10:00 am
- * Parastas IMO Mama Sabina Silvia Stoicescu & IMO Mandita Canciu (1 an)

17 S †) Sf. Ier. Mc. Simeon Persul; Sf. Ier. Acachie al Melitinei

- * Parastas de 1 an IMO Nicolina Teoman (Bis. Sf. Marie din Anahaim)
- * Cununie si Botez – Familia Salatan

18 D †) Duminica a 3-a după Paști (Mironositele).

- * Sfânta Liturghie, orele 10:00 am

23 V †) Sf. Mare Mc. Gheorghe purtătorul-debiruință (Dezlegare la pește)

- * Sfânta Liturghie, orele 10:00 am

25 D †) Duminica a 4-a după Paști (Duminica Slăbănogului)

- * Sfânta Liturghie, orele 10:00 am

Luna lui Mai

1 S †) Sf. Prooroc Ieremia; Sf. Mc. Eftimie, Ignatie și Acachie;

- * Botez: Familia V. Voicu

2 D †) Duminica a 5-a după Paști (Duminica Samarincii)

- * Sfânta Liturghie, orele 10:00 am

9 D †) Duminica a 6-a după Paști (Duminica Orbului din naștere)

- * Ziua mamei + Independenta, Monarhia (10 Mai, Te-Deum).
- * Sfânta Liturghie, orele 10:00 am
- * Te-Deum, Cuvantare, Masa si Program video-proiector

13 J †) Înaltarea Domnului Nostru Iisus Hristos. (Ziua Eroilor)



- * Sfânta Liturghie, orele 10:00 am

16 D †) Duminica a 7-a după Paști (a Sfinților Părinți de la Sinodul I Ecumenic)

- * Sfânta Liturghie, orele 10:00 am

21 V †) Sf. Mari Împărați Constantin și Elena, întocmai-cu-apostolii - Odovania Praznicului Înălțării Domnului (Dezlegare la pește)

- * Sfânta Liturghie, orele 10:00 am

23 D †) Pogorârea Sfântului Duh (Rusaliiile) - Duminica a 8-a după Paști

- * Hramul Bisericii
 - * Sf. Liturghie, orele 10:00 am
 - * Fotografii Solia 2011
 - * Banchet de Hram
- (detalii în anunțul copertei interioare, la sfârșit)**

Programul Slujbelor Bisericești De la Rusalii și până la Sfinții Apostoli Petru și Pavel

Luna lui Mai

24 L †) Sfânta Treime - Rusaliiile.

* Sfânta Liturghie, orele 10:00 am

30 D †) Duminica întâia după Rusalii (Duminica Tuturor Sfinților) - (Lăsatul secului pentru Postul Sfinților Apostoli)

* Sfânta Liturghie, orele 10:00 am

31 L †) Sf. Mc. Ermie din Pont; Sf. Mc. Eusebie și Haralambie (Începutul Postului Sfinților Apostoli Petru și Pavel)

Luna lui Iunie

5 S †) Sf. Ier. Mc. Dorotei al Tirului; Dorotei din Gaza; (Dezlegare la pește)

* Botez: Familia Adi Hojda

6 D †) Duminica a 2-a după Rusalii (a Sfinților Români) - (Chemarea primilor Apostoli) Dezlegare la pește

* Sfânta Liturghie, orele 10:00 am

12 S †) Cuv. Onufrie egipteanul și Petru Atonitul (Dezlegare la pește)

* Botez: Fam. Stelian & Vanghelita Grasu

13 D †) Duminica a 3-a după Rusalii - (Despre grijile vieții) Dezlegare la pește

* Sfânta Liturghie, orele 10:00 am

20 D †) Duminica a 4-a după Rusalii - (Vindecarea slugii sutașului) Dezlegare la pește

* Sfânta Liturghie, orele 10:00 am

24 J †) Nașterea Sf. Ioan Botezătorul (Sânziencele–Drăgaica) (Dezlegare la pește)

* Sfânta Liturghie, orele 10:00 am

27 D †) Duminica a 5-a după Rusalii - (Vindecarea celor doi demonizați din ținutul Gadarei) Dezlegare la pește

* Sfânta Liturghie, orele 10:00 am



29 M †) Sfinții Slăviți Apostoli Petru și Pavel

* Sfânta Liturghie, orele 10:00 am

Aforisme

- ◆ Stressul inseamna sa te trezesti urland, apoi sa-ti dai seama ca nu dormeai.
- ◆ Sfatul meu este sa te casatoresti. Daca vei avea o nevasta buna, vei fi fericit; daca nu, vei deveni filosof.
- ◆ Intuitia este o calitate a femeii care o ajuta sa-si contrazica barbatul inainte ca acesta sa apuce sa deschida gura.

The Resurrection - Învierea

Celebrated on the first Sunday after the Spring Equinox after Passover

Christ is risen from the dead, trampling down death by death, and upon those in the tombs bestowing life! The celebration of



Pascha (called "Easter Sunday" in the West) in the Orthodox Church is not merely a historical re-enactment of Christ's Resurrection as narrated in the gospels. It is not a dramatic presentation of "the first Easter morning," and there is no "sunrise service", since the Paschal Matins and Liturgy are celebrated together in the first dark

hours of the first day of the week in order to give men the experience of the new creation of the world, and to allow them to enter mystically into the New Jerusalem which shines eternally with the glorious Light of Christ! The Church teaches that while the body of Christ rested in the tomb on the Sabbath (the day after the Crucifixion), His soul descended into Hades. Prior to the Incarnation, the gates of paradise were closed to mankind. Therefore Hades, not to be confused with Hell, was the place where the souls of all went upon death. It was neither a place of reward, nor a place of punishment. It had been likened to "Death's prison", where the souls of both the just and the sinners were confined. Since Christ actually died upon the Cross, Death claimed His Soul for Hades. However, Hades received more than it expected... it received the Giver of Life, who destroyed the power of Hades. The icon of the Resurrection portrays this concept.

About the Icon of the Holy Resurrection

Christ, the central figure of the icon, is robed in white to show His divinity. The aureole (elongated halo) around Him also symbolizes this brilliant Light. At His feet are the demolished brass gates of Hades, with their broken keys and locks. Christ holds the hands of Adam and Eve, depicted to his right and left, as he pulls them from their tombs. Adam is in old man, recalled to his

primordial innocence; Eve is also depicted as elderly, and is set free from her sin in Eden by the Incarnation. Behind Christ are aligned the Righteous of the Old Testament (to the left, including Solomon and David) and the New Testament (to the right, including John the Baptist and Joseph the Guardian).

Pascha: The Christian Passover

On the Great and Holy Sunday of Pascha, we celebrate the Life-giving Resurrection of our Lord, God, and Savior Jesus Christ. Pascha, which is translated from the Hebrew, means Passover.

For this is the day on which God created the world from nothingness. On this day, He delivered the Israelites from Pharaoh's hands and led them through the Red Sea. On this day, he descended from heaven and took His dwelling in the Virgin's womb; now drawing forth mankind held in Hades, He raised them to heaven and brought them to the first to the first-created honor of incorruption. ... [W]hile the soldiers guarded the tomb, at midnight the earth quaked, for the angel of the Lord had descended and rolled the stone from the entrance of the tomb, and the soldiers [set to guard the tomb] were so frightened that they fled. The women came to the tomb very early in the morning on the day following the Sabbath — that is to say at midnight on Saturday. Therefore, late on the first day of the Resurrection, the Mother of God was there together with St. Mary Magdalene, who was sitting near the tomb according to St. Matthew. The Evangelists say that He first appeared to St. Mary Magdalene [rather than His Mother]...so that there would be no doubts or suspicions concerning the truth of the Resurrection.

It was St. Mary Magdalene who saw the angel upon the stone; then bowing down, she saw the other angels inside. The angels announced the Lord's Resurrection to her and said, "He is risen! He is not here! Behold the place where they laid Him" (Mark 16:6). Hearing this, the women turned to run and announce the Resurrection to the most fervent of the Apostles, that is, to St. Peter and St. John. But when they returned, they met Christ Himself, Who said to them, "Rejoice" (Matthew 28:9).

Translated from Romanian; Synaxarion of the Lenten Triodion and Penetcostarion, pp. 163-166 (Rives Junction, Mi.: HDM Press, 1999).

Procesul Verbal al Adunării Anuale 2010 (adunarea generală din 7 Februarie 2010)

Potrivit regulamentului episcopiei noastre, **Duminică 7 Februarie 2010**, la finele Sf. Liturghii a avut loc **sedinta adunării generale a Bisericii Ortodoxe Romane "Sf. Treime"**.

Rugaciunea de Invocare facuta de Preotul Paroh C. Alecse a marcat deschiderea sedintei la orele 1:10 PM.

Apoi Parintele C. Alecse a rostit **o rugaciune pentru cei adormiti**.

Parintele Paroh C. Alecse numeste prezidiul: secretare Dora Serban si Daniela Cufuioti, persoane de incredere, domnul Petrica Predescu si domnul Panait Cufuioti. Motiunea de aprobare a prezidiului a fost facuta de catre domnul Dnul Vahab, secundata de dna. S. Popescu si aprobata 100%.

Tabelul nominal a fost citit de dna D. Serban.

Cu un efectiv de 27 de persoane, sedinta anuala a fost oficial deschisa si prin urmare s-a trecut la citirea rapoartelor.

RAPORTUL PARINTELUI PAROH

Parintele C. Alecse multumeste tuturor pentru sprijinul acordat in anul 2009.

RAPORTUL PRESEDINTELUI CONSILIULUI PAROHIAL

Acesta a fost citit de catre **Vice Presedintele Consiliului** Parohial Dnul Paul Popa.

RAPORTUL PRESEDINTEI REUNIUNII DOAMNELOR

Dna. Mariana Cadia a prezentat raportul Reuniunii Doamnelor. Multumeste tuturor pentru suportul acordat in anul 2009.

RAPORTUL COMITETULUI DE INTRETINERE

A fost inclus in Raportul Presedintei Comitetului de Constructii prezentat de Parintele C. Alecse.

Votul pentru aprobarea acestor rapoarte: motiunea a fost data de Dna M. Cadia secundata de dnul Cristian Vahab. Aprobate 100%

Au fost prezentate Rapoartele Financiare dupa cum urmeaza:

RAPORTUL FINANCIAR PE ANUL 2009 AL PAROHIEI

Motiunea de acceptare a raportului financiar a fost facuta de Dnul C. Vahab, secundata de Dna M. Cadia, aprobat 100 %

RAPORTUL FINANCIAR AL REUNIUNII DOAMNELOR

Motiunea de aprobare a fost facuta de Dna L. Cociuban, secundata de Dnul S.Voicu, aprobat 100%

RAPORTUL FINANCIAR AL COMITETULUI DE CONSTRUCTII

Dnul M. Serban a prezentat acest raport la care prima motiune spre aprobare a fost facuta de Dnul I. Anton secundat de Dna M. Cadia, aprobat 100%

Sa trecut la PROIECTUL DE BUGET PE ANUL 2010

Parintele C. Alecse a precizat faptul ca ar trebui sa se balanseze veniturile cu cheltuielile in timpul anului calendaristic. Din pacate realitatea este de fapt alta, veniturile sint mici in comparatie cu cheltuielile; chiar si numarul membrilor a scazut considerabil fata de anii trecuti. Situatiya economica actuala afecteaza si bisericile nu numai sectorul profan. Parintele roaga pe oricine sa vina cu idei noi creative pentru ridicare fonduri.

Motiunea pentru aprobarea acestui buget a fost facuta de Dnul C. Vahab secundata de Dna Cociuban, aprobat 100%.

S-a prezentat apoi lista membrilor propusi de catre comitetul de nominare, pentru a face parte din noul consiliu parohial, pentru 2010, dupa cum urmeaza:

1. Alecse Elena (psa)
2. Anghelcev Daniel
3. Anton Ion
4. Busuioc Diana
5. Cadia Mariana
6. Ciceu, Ion

7. Ciocan Constantin
 8. Ciocan Paulina
 9. Cociuban Lenuta
 10. Cufuioti Panait
 11. Jercan Getta
 12. Literat Livia-Ecaterina
 13. Mantea Paul
 14. Popa Elena
 15. Popa Paul
 16. Popescu Sabina
 17. Predescu Petrica
 18. Razmeritsa Anatol
 19. Razmeritsa Victoria
 20. Serban Dora
 21. Serban Marian
 22. Simoni John
 23. Turlacu Dumitru.
- Ex Officio:**
24. Alecse Constantin, Fr. (Church)
 25. Ipodiacon Gabriel Vamvulescu

CONGRESS DELEGATES:

Membrii alesi (din 2009)

1. Serban Marian
2. Anton Ion

CONGRESS ALTERNATES:

Membrii alesi (din 2009)

1. Moorehead Maridee
2. Popa Paul

Lista a fost aprobata unanim.**La diverse,** nu au fost propuneri aditionale.

Sedinta a luat sfarsit prin Rugaciunea de incheiere, in jurul orelor 4:00 pm.

Proces Verbal rezentat de:

Marcela Dora Serban, Secretara Adunarii Parohiale**Pr. Constantin Alecse,** Presedintele Adunarii Parohiale

Depunerea Juramantului si alegerea functionarilor consiliului pe 2010

(adunarea generala din 7 Februarie 2010)

DEPUNEREA JURAMINTULUI

Duminica 7 Februarie 2010, la sfarsitul Adunarii Anuale Parohiale, in jurul orelor 4:00 pm, noii membri ai Consiliului parohial, alesi de adunarea parohiale pentru anul 2010, s-au adunat in Sfanta Biserica, la adresa de mai sus, pentru depunerea juramantului, si alegerea functionarilor.

Inaintea depunerii juramantului, Parintele C. Alecse multumeste tuturor membrilor consiliului parohial, care au slujit parohia in anul 2009 si purcede cu procedura de nominare a functionarilor consiliului parohial pe anul 2010. Astfel:

Pentru pozitia de **Presedinte**

Dnul I. Anton propune pe Dnul M. Serban
 Secundeaza dna. M. Cadia si dna S. Popescu
 Dnul M. Serban accepta. Votat unanim

**Marian Serban, Presedinte**Pentru pozitia de **Vice-Presedinte**

Dnul M. Serban propune pe dnul Paul Popa
 Secundeaza dnul I. Anton si dna S. Popescu
 Dnul Paul Popa accepta. Votat unanim

**Paul Popa, Vice-presedinte****Dora Serban, Secretara****Nastaca Cociuban, Casiera**

Secretar

Dna M. Cadia propune pe dna D. Serban
 Secundeaza dnul.C.Vahab si dna S. Popescu
 Dna D. Serban accepta. Vot 100%

Casier

Dnul I. Anton propune pe dna N. Cociuban
 Secundeaza Dnul S.Popescu si dna M. Cadia
 Dna N. Cociuban Accepta. Vot 100%

Controlor I

Dna E. Alecse propune pe dna G. Jercan
 Secundeaza dna M. Cadia si dna E.Alecse
 Dna G. Jercan (in principiu)accepta. Vot 100%

Controlor II

Dnul M.Serban propune pe dna E. Popa
 Sustine dna E. Alecse si Dnul I.Anton
 Dna E. Popa Accepta. Vot 100%



Getta Jercan, Controlor I Elena Popa, Controlor II

Epitrop I

Dnul M.Serban propune pe Dnul I. Anton
 Secundeaza dnul P.Popa si dna N. Cociuban
 Dnul I. Anton accepta.Vot 100%

Epitrop II

Dnul I. Anton propune pe dnul.
 I. Ciceu. Secundeaza dnul C.
 Vahab si Dna S.Popescu. Dnul.
 I Ciceu accepta. Vot 100%

Building Project Trustees:

Dnul. P.Predescu
 Dnul.C.Ciocan
 Dnul P. Mantea
 Dna. L.Literat
 Pr. Constantin Alecse

Comitete de actiune

Dnul P. Cufuioti – Organizare activitati Religioase
 Dnul P. Mantea – Colectare de fonduri si Investitii
 Dnul A.Razmerita – Organizare activitati culturale
 Dna M. Cadia – PR Vice-Presedinta Comitetul
 Doamnelor

Cuvantul Dnului M.Serban:

Dnul M.Serban a multumit membrilor consiliului
 pentru increderea acordata si si-a luat angajamentul
 sa faca tot ce-i sta in putinta pentru a servi cit mai
 bine interesele acestei parohii. In conditiile in care
 comunitatea noastra este lipsita de multi membri
 importanti care fie ca au trecut la cele vesnice fie
 ca s'au relocat, domnul Marian Serban face un apel
 la toti ceilalti membri ai consiliului sa punem toate
 eforturile noastre laolalta si sa suplinim cu succes
 lipsa acestora. Prioritatea pe anul acesta este sa
 reusim sa crestem numarul oamenilor ce participa
 cu regularitate la slujbe si la celelalte activitati
 comunitare.

S-a stabilit necesitatea unui plan de actiune pe
 anul acesta si toti membri au fost de acord sa se
 intalneasca din nou urmatoarele 2-3 saptamani
 pentru a discuta detaliat programul de activitati pe
 anul in curs.

Prezentat de:

Marcela Dora Serban

Secretara Adunarii Parohiale

Pr. Constantin Alecse

Presedintele Adunarii Parohiale

Marian Serban

Presedintele Consiliului Parohial



+ IMO Constantin Jercan

(un tribut adus din partea comunității)



Nascut in Silisteni-Costești, județul Argeș, România, în 1944, din parinti ortodocsi Petre si Elena Jercan, Constantin a absolvit școală primara si elementară din localitatea Homoraciu, lângă Teleajen (Ploiesti).

Dupa aceea, si-a continuat educația sa la un liceu theoretic din Ploiesti. Deși si-

a trait anii tinereții sale în timpul erei comuniste, când totul era "omul de rand" era conditionat intru toate, Constantin a fost fascinat de economia de piață liberă, practicata numai in societatea capitalistă, de aceea a decis sa-si continue studiile de specialitate la Liceul Comercial din Ploiesti, de unde a absolvit cu Diploma in "Afaceri, Manageriat si Comert", ceea ce avea să-i permită sa lucreze cu succes în acest domeniu, pentru Piața Comerțului din Ploiesti (până în 1982, când a emigrat în SUA), dar I-a oferit si cunostintele utile a continua, domeniul acesta al comertului de piata libera, si dupa venirea lui in Statele Unite, pana cand a trecut la Domnul, la inceputul anului 2010.

Datorita persecutiilor suportate de părinții lui de catre regimul comunist din România, Constantin Jercan a decis sa emigreze în America la începutul anului 1981.

Dupa un an de asteptari, deci un an mai târziu (în 1982), Constantin, sotia sa Getta (nascuta Constantinescu), precum și cei 2 copiii ai sai, născuti în România, au emigrat in State, la parintii sai, stabiliti mai inainte în Minneapolis, Minnesotta (prin procesul de reîntregire a familie), unde au locuit numai cateva luni, iar spre finele anului 1982, stabilindu-se permanent în Los Angeles, California.

Ajungând în Los Angeles, pe langa ingajarea intr-un loc de muncă regulat, în domeniul constructiilor, în timpul zilei, Constantin si-a continuat studiile sale, la o scoala profesionala, de seara, obținandu-si Licenta în Comert, Imobiliare, si Management.

Constantin și sotia sa Getta au lucrat timp de peste 20 de ani la Firma "Stanley Management", o mare companie din California de Sud, supraveghind, si administrand mai multe proprietăți ale Companiei,

în California de Sud.

Sosind în California, în același timp, atunci când a sosit in California si preotul Constantin Alecse, fiind numit drept paroh al Bisericii Ortodoxe Romane Sfânta Treime din Los Angeles, Constantin Jercan și familia sa a devenit membru al bisericii pastorite de parintele Alecse, cu dorința de a ajuta, din toate punctele de vedere la propasirea numitei biserici.

Din 1982, până în prezent, Constantin Jercan (secondat de sotia sa Getta), a sprijinit, cu si fara timp, sfanta biserică, atât personal cât și material, îndeplinind diverse functii administrative cum ar fi: membru al Consiliului Parohial, președinte al consiliului de administrație, președinte al proiectului de construcție; (în timp ce soția sa, Getta, a ocupat roluri principale în Consiliu, dar si Reuniunea Doamnelor: secretara, controloare, presedinta – timp de multi ani -, coordonatoarea meselor si banchetelor festive, mese lunare, proiectele speciale", etc)

La 4 februarie 2010 Constantin Jercan a trecut la Domnul.

Slujba Saracustei: Vineri seara 19 februarie 2010; - În prezența a peste 100 de participanți, Vineri seara 19 februarie 2010, a avut loc slujba stâlpilor, sau tradiționala slujbă a priveghii (saracusta), oficiată de preotul paroh, secondat de ipod. Gabriel Vamvulescu și cantorii bisericii.

Panegirice: Copiii și îndurerata vaduvă a raposatului: Michael, George, Catalin si Getta; Frații Nicoleta si Nick (din Minesota); Familia proprietarilor afacerii: Paul and Windy; Parohul: Protopop Constantin Alecse.

Înmormântarea: Slujba Înzmormântării a fost oficiată, Sâmbătă, Februarie 20, 2010, tot în biserica Sf. Treime, de către preotul paroh, protopopul Constantin Alecse, asistat de către cantori.

Panegirice: Nepoții: Benny si Loraine; Paul Mantea (nepot), în numele familiei din Ploiești, Ion Anton (epitrop I), Livia E. Literat (prietena de familie, și colaboratoare); Marian Serban (președintele consiliului); Parintele Protopop Constantin Alecse. **Înhumarea** a avut loc la cimitirul Forest Lawn, Hollywood Hills, iar **pomana**, s-a servit în sala parohiei. Dumnezeu să-l ierte! - **Memory Eternal!**

Poezie Religioasă și Scrieri de suflet

Ion Anton - Mihaela Vicolov

Rugă la aniversare

(la a 68-a aniversare)

De ce atata graba, Doamne?
Ca nu demult, ci parca ieri
Aveam putine primaveri,
Iar azi am un imens buchet de toamne.

Te rog ma iarta, nu cartesc.
A-Ti multumi, cuvintele n-ajung
Si gandul cel nevolnic il alung,
Dar mult imi place, Doamne, sa traiesc.

Mi-ai dat belsug, mi-ai daruit lumina,
M-ai rasfatat peste masura.
Asupra-mi ai vegheat, in viata asta dura,
Sa nu ma ratacesc pe botul ist de tina.

Ajuta-mi, Doamne, ma rog fierbinte, Tie
Mai da-mi inc-o farama din timpul infinit,
Spre a ma face vrednic si bine pregatit,
De cel din urma drum, ce va urma sa fie.

Acum cand liber sunt, c-am incheiat cu toate,
Arata-mi calea care s-o apuc,
Ca in genunchi, prinos de ruga sa-Ti aduc,
Sa ma purific, Doamne, de pacate.

Si in final, slavindu-Ti chipul sfant,
Cu sufletul smerit, cu mare bucurie,
Sa imi deschizi Tu calea ce-i pregatita mie,
Primindu-ma in ceruri, de pe acest pamant.

Ion Anton, Los Angeles, California

Înviere

(poezie de Mihaela Vicolov - Tulcea)

Pribegia tuturor sufletelor ... ia sfârșit
Iar eliberarea se simte cu mare taină,
Cu mult dor de-acum iar reîntregit
De bucuria ferită de orice spaimă.

Se primenesc divin și amplu luminile simțirii
Cu apa preacurată și sfântă a credinței,
Și jertfa de pe cruce ce-nvinge legea firii,
Uitând de rău și aducând ofranda biruinței,

Prin Tine Doamne Iisuse ce ai ales să mori
Ca să aduci speranța din întuneric iar la noi,
În suflete preatriste, cernite, lipsite de culori,
Ce trebuie să învețe a nu privi înapoi.

Ai suferit Golgota, loviri și răni amare,
Învinui nedrepte și multe ce-ți aduceau durere,
Jertfindu-Te pe cruce, plin din iubire tare
Ce a sfârșit și ură și ziduri în tăcere ...

Între tâlhari ai fost supus la chinuri foarte grele
Dar Tu cu milă, uitându-Te la omenirea tristă,
Ai dat al Învierii har peste mulțimi, să spele
Al sufletului zbucium și vechile păcate ce există!

Din fiecare suflet ce suspină se-aude un lanț ce cade
sfârșit

Și mii de strigăte puternice și flori se duc în cerul sfânt
De multă bucurie însoțite: HRISTOS A ÎNVIAT!

Iar miile de îngeri buni OSANA Îi aduc, cântând frumos și
blând: HRISTOS A ÎNVIAT! HRISTOS A ÎNVIAT!

Sursa:

Ion Anton:

www.biserica.org/phpBB2/viewtopic.php?t=2851

Mihaela Vicolov:

www.biserica.org/phpBB2/viewtopic.php?t=2629

Hristos a înviat. Adevărat a înviat

Christ is risen! He is risen indeed! This is the resurrection greeting and response in Romanian. To say "Christ is risen!" beats "Happy Easter" any day.

Hristos a Înviat! Sărbătoarea Invierii Domnului și a întregului univers, binecuvântată de Lumina Sfântă, să aducă în coșulețul Iepurașului zglobiu, bunul augur, sentimente calde, bogăție sufletească, și bunăstare de toate felurile într-un ou înroșit de iubire și într-un cozonac pufos și delicios precum veselia și voia bună!

Fie ca sfințele sărbători să ne facă viața mai frumoasă, casa mai bogată și masa inbelșugată. Fie ca Învierea Mântuitorului să ne facă să aducem lumină, căldură și iubirea în sufletele, inimile și gândurile celor dragi și fie că Hristos a Înviat pentru fiecare.

RAPORT FINANCIAR

Colindatul 2010 - Donații prin intermediul colindătorilor

\$ 30.00

Maria Cloteanu

\$ 40.00

Burge & Iris Calustian, Marta Radulescu, Gheorghe & Maria Chiriac

\$ 50.00

Iancu & Tincuta Zica-Vasile, Ionel & Niculina Radu, Nicolae Rusu, Alex & Ioana Muntean, Victor & Maria Mangu, Isaia & Mary-Jean Jianu, Constantin & Getta Jercan, Cristian & Ana Calugarita, Valeriu & Elena Coslovschi,

\$ 100.00

Dtru & Zoica Barzu, Nicolae Sima, George Arau, Valentina Stoicescu, Anca Fanous, Marius Saguna, Constantin Busu, Aurel & Vera Stoicof, Dumitru & Carmen Badescu, Hampik & Jenny Mardirossian, Cristina Mondocea, Richard & Mihaela Taylor, Paul & Elena Popa, Nicolae & Tana Grasu, Smaragda Theodorou, Sabin Cerghizan, Teodora Dragomir (si familia fiicei Valentina), Dr. Miron Costin, Alexandru Popescu, Constantin & Paulina Ciocan.

\$ 160.00

Tasu Tasu, Mario Theodorou (\$ 150.00), Marian & Dora Serban (\$ 150.00)

\$ 200.00

Familia Cufuioti (Panait, Ion & Steliana, Daniela), Nini Pascalini, George Comboianu, Dumitru Grigoriu, Florica Nedelcu,

\$ 250.00

Costea & Aurica Arau

\$ 300.00

Max Chung & Lilia (Lanza) Lin, John Simoni

\$ 1,000.00

Familia George & Elena Comboianu (pentru sanatatea familiei)

COLINDATORI:

Mulțumim tuturor colindătorilor:

1. Parintele Petru Vamvulescu
2. Ion Anton
3. Dumitru Turlacu
4. Panait Cufuioti,
5. Paul Eremenco (Mos Craciun)
6. Paulina Ciocan
7. Paul & Elena Popa
8. Ciprian & Iulia Demeter (Bloomington, IN)
9. Gelu Cismas
10. Marian, Anda & Dora Serban
11. Victor & Maria Mangu
12. Victoria Isaac
13. Diana (Busuioc) & Daniel Anghelcev
14. Parintele Constantin Alecse

PLICURILE DE CRACIUN

CHRISTMAS ENVELOPE DONATIONS

The parish office and the parish council of the Holy Trinity Romanian Orthodox Church wishes to thank all the generous donors who made their Christmas donations 2009, through "Christmas offering envelopes":

\$ 5.00

Familia Valeriu Donat

\$ 10.00

Dna Silvia Asadurian

\$ 20.00

Familiile: Elvira Petrisca, Ion & Maria Ciceu, Leonora Kosek

\$ 25.00

Familiile: Alex & Steliana Nistorescu, John & Nina Radu, Donat Family, Marianna Bucataru

\$ 30.00

Familiile: Alexandru Popescu, Michaela Duduman

\$ 50.00

Familiile: Anca, Tudor-Andrei & Catalin Popescu, Dn Iosif Bena, Ana Alex-Leek, Hermina Meszely, Dan David, George & Florenta Bezin-Acevedo, Radu Vamosiu, Floarea & Cornel Paraschiv,

Nastaca Cociuban, Danut & Andreea (Ciontea) Dragoi, Cezar & Polixenia Sandulescu, Prof. Domnita Dumitrescu, Dtru & Elena Niculete,

\$ 75.00

Familia Radu & Mirela Cristescu

\$ 100.00

Familiiile: Nick & Marcela Sadrapeli, Kory Teoman (IMO Mama Nicolina Teoman), Iancu & Tincuta (Zica) Vasile, John & Viorica Mezin, Aurel & Vera Stoicof, Dan & Gabriela Orfescu, Anonim, Nicolae & Tana Grasu, Marin & Daniela (Cataloiu) Cicu, Mihai Sopera, Florin & Olivia Sarbu, Marian & Aura Sarbu, Robert & Kati Sarbu, prof. Dumitru & Filoftea Turlacu, Dan & Paula Matei-Platt, Laura Cazacu Singleton, Ioana, Dorian & Dragos Andrei, Alexandru Gheorghiu, Romus & Floarea Cataloiu, Emilia Popa, Bogdan & Voichita Trufasiu, Miron & Millie Bonca, Anca Fanous, Daniel Platt, Florin & Karla (Marks) Cioara, Familia Olaru (Lucian, Marinica & Gabriel) IMO dl Nicolae Olar, Dna Ana Olar (IMO dl Nicolae Olar)

\$ 150.00

Dna Georgeta Peralta

\$ 200.00

Familiiile: Nicolae & Ana Margan, Dna Sabina Popescu, ing. & dr. Gabriel-Sorin & Rodica Popescu, Andrei & Adriana Gubovici, Florin & Olivia Sarbu

\$ 250.00

Familiiile: Spiru & Doina Galiazatos, Dna Maria Pincu

\$ 300.00

Familiiile: Leontina Matei-Himber, Livia Ecaterina Literat

\$ 500.00/ \$ 700.00

Familiiile: Dino C. Cocea & Dna Iris Dinu (respectively)

DIVERSE

Părintele Virgil Anton, noul preot al Bisericii "Sf. Arhangheli" din Palm Springs, CA



Începând dela data de 19 decembrie 2009, Părintele Virgil Anton, fostul asistent al parohiei noastre, a fost numit preot paroh al parohiei "Sfinții Arhangheli Mihail și Gabriil", din Palm Spring, California.

Îi adresăm mult succes, și pastorație binecuvântată în noua misiune.

Părintele Virgil a slujit **VOLUNTAR** parohia "Sf. Treime", mai mult de 10 ani, parintele paroh, protopopul Constantin Alecse, și enoriașii bisericii, îi vor rămâne de-a pururi recunoscători. Mulțumim din suflet părinte Virgil!, și mult succes în noua misiune!

Vizita Părintelui Protopop Petru Vamvulescu



Părintele Petru Vamvulescu (tatăl ipodiaconului Gabriel Vamvulescu, cantorul I al parohiei "Sf. Treime" din Los Angeles, Ca), a vizitat, și slujit, în parohia noastră, de două ori în timpul anului 2009, și anume:

- ◆ **În postul Mare al Sfințelor Paști**, și la Praznicul Învierii Domnului nostru Iisus Hristos, și
- ◆ **În Sfântul Post, și la Praznicul Crăciunului** (mergând, dimpreună cu părintele paroh, și grupul de colindători, la casele credincioșilor parohiei, cu tradiționala Colindă). Părintele a susținut, dimpreună cu fiul său, ipodiaconul Gabriel Vamvulescu, programul tradițional de **Colinde de Craciun**.

CUVÂNT DE MULȚUMIRE

Mulumiri voluntarilor ce au ajutat la expedierea revistei "Viata Crestina"

Dorim ca să mulțumim din tot sufletul tuturor enoriașilor care ne-au ajutat, în luna lui decembrie a expedia revista Viata Creștina. Ajutorul lor este mult apreciat.

Mulumiri voluntarilor ce au vopsit biserica

Înainte de praznicul Nașterii Domnului nostru Iisus Hristos, un grup de voluntari, au ajutat la pregătirea spațiului, pentru vopsirea bisericii, și curățenia generală a obiectelor sfinte din Sfânta Biserică.

De asemenea pururea recunoștință familiei **Nini Pascalinii**, și administratorilor **Yolanda Cojocneanu** pentru donația lor, echipa de vopsitori ai companiei, care au efectuat reparațiile, au pregătit terenul, și au vopsit Sfânta Biserică. Calitate: Excepțională!. Mulțumiri.

Boboteaza, Sfințirea Caselor (mulumiri dlui prof. Dumitru Turlacu, si dlui Ion Anton, care l'au însoțit pe părintele paroh cu Boboteaza)

La praznicul Bobotezei, părintele paroh, însoțit de dl prof. Dumitru Turlacu, a încercat să viziteze multe din locuințele enoriașilor parohiei noastre, cu ocazia Praznicului Sfintei Bobotezei. Celora cărora ne-au primit cu bucurie: Vă mulțumim!. Pe cei pe care nu am reușit să-i vizităm, le cerem cuvenite iertare.

DEȘFIINTAREA CAPELEI/REMODELAREA LOCASULUI ÎNTR-UN APARTAMENT PAROHIAL

În urma transferului părintelui Virgil Anton la parohia "Sfinții Arhangheli Mihail și Gavriil" (în autoritatea de "preot paroh"), în Palm Spring, California, a devenit evidentă necesitatea încetării capelei parohiale de Limba Engleza, în cadrul parohiei noastre.

Ca atare, la adunarea generală parohială, s-a decis (și consiliul parohial din 28 februarie 2010, a ratificat), hotărârea de desființare a capelei, și transformarea spațiului locativ într-un apartament locuibil, urmând a fi închiriat, potrivit normelor de închiriere (aplicație convențională, pentru romani, și ne-romani), transmise direct (e-mail, 1st class, sau alte mijloace de expediție convențională), direct la administratori: (**adresa de mai sus a bisericii**).

Lucrările de remodelare au fost efectuate de către dl Ion Ciceu, în mod voluntar. Îi mulțumim din tot sufletul.

Taiatul vitei, Mulțumiri prof. Dumitru Turlacu

Domnule Prof. Turlacu! Nu am crezut că în România, una dintre calificările profesorului de matematici, de Liceu, trebuie să fie și expertiza Taiatului viei. Din suflet vă mulțumim.

Curatenie generala in curtea bisericii, Mulțumiri dlui Ion Anton

La ședința consiliului parohial din 28 februarie 2010, dl Ion Anton a propus consiliului mai multe proiecte, care - înfăptuindu-se - pot face parohia mai atractivă enoriașilor, și vizitatorilor din afară.

Astfel, domnia sa a făcut aluzie la aspectul estetic al proprietăților parohiei. Fiind-ui acceptată propunerea, dl Anton s-a luat de treaba fizică - astfel ca "**Parohia**" - pare, așa cum pare astăzi. Va mulțumim din suflet dle Anton pentru prestația fizică depusă. Suntem convinși că exemplul Dvoastră va fi urmat de către mulți dintre cititorii revistei noastre.

Mașina de fotocopier - un nou contract avantajos parohiei



Întrucât anul acesta a expirat contractul privind mașina de fotocopiere a parohiei (și întreținerea ei), Consiliul parohial

a re-negociat vechiul contract, obținând astfel avantajul de a obține, din partea companiei proprietare un nou contract, fara cheltuială de întreținere, a unei noi mași de fotocopiat.

IMO Constantin Jercan

(a community tribute)



Born in Silisteni-Costesti, in the Arges District, Romania, in 1944, of Petre & Elena Jercan, Orthodox parents, Constantin went through elementary schooling in Homoraciu Commune, near Teleajen (Ploiesti).

After the High School graduation he pursued his College Education in Ploiesti.

Although he did live his youth in the middle of the communistic era, when everyone and everything was restricted for the "common man", Constantin was fascinated by the free market economy, practiced by the capitalistic society, therefore he decided to enroll in the College of Commerce, in Ploiesti, from where he graduated with a Bachelor Degree in "Business, Management & Commerce", thus enabling him not only to successfully work in this field, for the Commerce Market in Ploiesti (until 1982, when he immigrated in the USA), but to also continue this trade in the States, until present.

His parents, persecuted by the communist regime in Romania, immigrated in America at the beginning of 1981.

A year later (in 1982), Constantin, his wife Getta (nee Constantinescu) and his 2 children, born in Romania, joined his parents in Minneapolis, Minnesota (through the reunification of the family process), first - living for a few months in MN - then, settling permanently in Los Angeles, California.

Arriving in Los Angeles, at the end of 1982, besides working a regular job in construction, during the day, Constantin went to pursue his studies, during the evening vocational training, getting and maintaining active his Licenses in Commerce, Real Estate, Management and General Contractor's.

Constantin and his wife Getta took employment with "Stanley Management", a big Managerial Company in Southern California, presently supervising and

managing quite a few income properties in Southern California.

Arriving in California, at the same time when (V.Rev.) Father Constantin Alecse took charge of the Holy Trinity Romanian Orthodox Church, Los Angeles, Constantin and his family applied for parish membership at once, with the desire of helping the pastor and the church.

Eversince 1982, up to the present, the Jercan Family, continued uncesseasingly to support the church, both personally and materially, himself, as well as his wife, thus fulfilling various callings and duties such as: parish council member, later on Chairman of the Board, chairman of the building project; (while his wife, Getta, had leading roles in the parish Ladies Aid: secretary, auditor, president - for many terms-, chair-woman of dinners, banquets and special activities' projects, etc.)

On February 4, 2010 Constantin Jercan passed on.

1. Wake Service; Friday February 19, 2010;
2. Funerals: Saturday, February 20, 2010.

Wake Service: Friday evening February 19, 2010 - In the presence of more than 100 participants, Friday evening, February 19, 2010, the "priveghi" (saracusta), was held. The officiating priest: Fr Constantin Alecse, assisted by the sub-deacon: Gabriel Vamvulescu, church cantors.

Eulogies were delivered by: The children and the grieving widow of the deceased: Michael, George, Catalin and Getta, brother Nick and sister Nicoleta (of Minesota), on theirs and their mother's behalf, business owners' Paul and Windy Johnsons & the Church Vicar: Dean Constantine Alecse.

Burial: The funeral was officiated on Saturday, February 20, 2010, by the parish priest, Dean Constantine Alecse, assisted by the cantors.

Eulogies: By grandchildren Benny and Lora, grandson Paul Mantea, on behalf of the family in Ploiesti; Ion Anton (church trustee I), Livia E. Literat (family friend & collaborator), Marian Serban (Council's Chairman) & Dean Constantin Alecse.

Burial took place at Forest Lawn Cemetery, Hollywood Hills, and **pomana**, was served in the parish hall. May God give him "Eternal Memory!"

In Memoria lui Adrian Ciocan



Era într-o zi de sâmbătă, mai precis, în ziua de 30 ianuarie 2010, când se oficia parastasul de 9 luni IMO mamei Anica Alexe, când familia Constantin și Paulina Ciocan au primit vestea șocantă a decesului fiului lor, care era căsătorit în România, Adrian Ciocan.

Adrian avea numai 42 de ani. Petrecuse mai mulți ani în America, alături de părinți. În 2005 s-a hotărât să se întoarcă în România, unde trăia Nuți, aleasa sufletului său, pe care, cu 3 ani în urmă a luat-o de soție.

La nunta lui Adrian participaseră și Mama Anica, bunica răposatului, la a cărei pomenire de 9 luni, familia Constantin și Paulina Ciocan, avea să primească vestea tristă a decesului fiului lor, Adrian.

Adi, așa cum îl alinta familia, își făcuse un rost în viață. Lucra la București, unde și locuia. Lucra dimpreună cu nepoții săi din partea tatălui, și cu unchii Pavel și Mihai.

În America lucraseră ani de-a rândul cu tatăl său, Constantin Ciocan, la compania familiei de aer-condiționat "Hammer C & P". Era cunoscut de către foarte mulți romani din California, fiindcă lucraseră alături de tatăl său, în casele multor co-naționali.

Lucrările de întreținere ale bisericii Sfânta Treime din Los Angeles erau asigurate, prompt și cu mult profesionalism, de către Adrian.

Avea un zâmbet caracteristic, și o personalitate aparte.

În România, lucrând pe șantier, într-un sezon ploios, a făcut o pleumonie, care l-a și aruncat în sălile spitalului. Dorința sa ultimă a fost să-și revadă părinții pentru ultima oară. Nu a mai apucat, fiindcă Dumnezeu a hotărât altfel. A fost prohodit în ziua de 4 februarie crt., și înhumat într-un cimitir din București.

Să-i fie țărâna ușoară, iar familiei îndoliate (Constantin și Paulina Ciocan, soției Nuți, familia sorei Liliana, și familiei unchiului, Părintele Constantin Alecse, condoleanțele noastre). Dumnezeu să-l ierte, și să-l odihnească în corturile dreptilor. Să-i fie în veci pomenirea! Dumnezeu să-l ierte!

This Easter Greeting



This Easter greeting comes to you
Because you mean just what you do.
Although we're far, miles count for nought
We have you in our prayers and thought.

At Easter we have, firstly, sadness –
Most men accused our Lord of madness.
They mocked, they spat, they crowned with thorns
The One whose love simply knew no bounds.

They placed Him on a cruel cross
And there He hung, till His life was lost.
The ones who taunted gleefully took His clothes,
Drew lots for them, while mouthing oaths.

Although friends laid His body in the tomb
Man had no hold; 'twas God dispelled the gloom.
He raised His Son on Sunday morning.
His disciples joyfully ceased their mourning.

He died, and also rose again
To save the lives of sinful men.
To give us HOPE, to give us LIFE,
To be with us through earthly strife.

As you this Easter celebrate,
Remember why these days elate.
And give Him thanks, and praise Him too
For all that He has done for you.

THE 2010 PLEDGE PROGRAM

Family Name	First Name	Pledge #
Agafitei	Raluca	067
Alecse	Fr. Constantin	251
Alecse	Psa Elena	252
Alex-Leek	Ana	065
Almajan	Petru	066
Ancu	Dr. Edward	025
Ancu-Gheorghiu	Dr. Vasile	026
Andrei	Dragos	081
Anghel	Marian	246
Anghel	Mihaela	248
Anghelcev	Daniel	249
Anghelina	Ecaterina	243
Anita	Cristina Victoria	062
Anton	Maria	054
Anton	Nicolae	068
Anton	Valentin	189
Anton	Ion	204
Anton	Eugenia	244
Apostu	Dr. Dorin	202
Arau	Costea	027
Arau	Cristina	028
Arau	George	029
Arau	Constantin	032
Arau	Steriu	091
Badescu	Dumitru	193
Baias	Remus	233
Balamaci	Toma	064
Balanescu	Silviu	083
Bei	Victoria	012
Belu	Dana	157
Benga	Daniela	199
Benga	Sorinel	200
Bezin-Acevedo	Florenta	013
Bica	Alex	004
Bica	Viorica	011
Bileca	Dr. Hristu	015
Birtoc	Grigore	056
Birtoc	Ana	057
Bogdan	Virgil	185
Boian	Anica	017

Family Name	First Name	Pledge #
Boian	Iosif	018
Bonca	Miron	030
Botezatu	Eufrosina "Nica"	177
Bumbar	Tamara	084
Busu	Constantin	178
Busuioc	Diana	051
Butnarescu	Al	253
Cadia	Mariana	142
Calugarita	Tatiana	211
Caramihai	Constantin	031
Cataloiu	Romus	005
Cataloiu	George	030
Cazacu	Laura	102
Ceamis	Antoaneta	086
Ceara	Gheorghe	114
Cerghizan	Sabin-Voicu	019
Ciceu	John	221
Cicu (Cataloiu)	Marian	006
Cinca	Octavian	072
Ciocan	Constantin	019
Ciocan	Paulina	020
Ciolache	Iani	053
Ciolache	Anghelina	085
Cismas	Gelu	089
Clotan	Maria	050
Cocea	Charlie	041
Cocea	Dino	092
Cociuban	Nastaca	001
Cojan	Ana	043
Cojan	George	044
Cojocar	George	037
Comboianu	Nicu	105
Constantinescu	Sub-dn Liviu	045
Costin	Matthew	038
Costin	Dr. Miron	046
Cozlovschi	Valeriu	049
Cristea`	Elena	074
Cufuioti	Ion	139
Cufuioti	Panait	140
Cufuioti	Steliana	141

THE 2010 PLEDGE PROGRAM

Family Name	First Name	Pledge #
Cufuioti	Daniela	222
D'Angelo	Mira	047
David	Dan	218
Dinu	Gabriela-Iris	087
Dinu	Valentin	247
Dondoe	Marin	052
Dorcioman	Florica	061
Dotan	Nelida	113
Dragoi	Eugenia	097
Dragoi	Dr. Danut	179
Dragomir	Teodora	014
Drosu	Alexandra	187
Dumitrescu	Prof. Domnita	106
Dumitru	Alex	167
Enache	Anca	069
Fanous	Anca	188
Fratita	Neculai	197
Gavrizescu	Stefan	180
Georgescu	Olimpia	131
Gheorghiu	Elena	079
Gheorghiu	Alexandru	226
Gheta	Marcel	108
Goga	Dumitru	109
Goga	Costel	184
Goga	Constantin	217
Goga	Constantin	227
Grasu	Stelian	003
Grasu	Stelian	098
Grasu	Sofrone	110
Grasu	George	111
Grasu	Celea	112
Grasu	Nicolae	220
Grigorut	Dumitru	130
Gubovici	Andrei	212
Gurita	Mircea	162
Hodnog	Lucille	100
Huang	Ellick T.	229
Ianculescu	George	101
Izvernari	George	224
John	Anthony	103

Family Name	First Name	Pledge #
John	Viorica	236
Jurgiu	John	104
Kosek	Leonora	121
Krikorian	Didina	135
Lanza	Liliana	008
Lazar	Viorica	168
Literat	Livia-Ecaterina	082
Lupu	Dan	254
Mangu	Victor	194
Mantea	Paul	235
Mardirossian	Hampik	122
Margan	Nicolae	204
Margarit	Mihai	228
Marinescu	Mircea	186
Marinescu	Maria	209
Mateescu	Ovidiu	182
Matei-Platt	Paula	242
McGrath	Richard	266
Meszely	Hermina	095
Mezin	John	124
Miclea	Nicolae	077
Mihai	Valentin	201
Mihailovici	Mariana-Dana	213
Moise	Eugenia	093
Mondocea	Ionel	125
Mondocea	Cristina	126
Moorhead	Maridee	088
Muntean	Ioana	223
Muntean	Dr. Sorin	234
Muresan	Floarea	035
Myers	Victoria	250
Nadaban	Michelle	134
Nedelcu	Florica	196
Nistor	Ioan	115
Nistorescu	Steliana	119
Nituleasa	George	063
Nuta	Florin	120
Olar	Ana	075
Opran	Dr. Horia	153
Orfescu	Dan	203

THE 2010 PLEDGE PROGRAM

Family Name	First Name	Pledge #
Oros	Joseph	154
Paraschiv	Cornel	078
Pascalini	Nini	155
Pascu	Dan	198
Pavel	Anton	055
Perceleanu	Andrei	232
Petrus	Dana C.	136
Platt	Dan	123
Plesca	Claudia	165
Pogonat	Constanta	156
Popa	Paul	205
Popa	Elena	206
Popa	Gabriel	238
Popescu	Ing. Gabriel	133
Popescu	Sabina	158
Popescu	Alexandru	159
Predescu	Peter	166
Radauceanu	Mihai	190
Radu	Niculina	117
Radu	Ionel	160
Radulescu	Marta	145
Ragalie	Nicolae	076
Ragalie	Iulian	146
Rastian	Antoaneta	132
Rata	Nicholas	240
Rautescu	Gabriela	239
Riedel	Ken & Isabela	129
Roman	Ioan	161
Roman	Marius	210
Rusu	Nicolae	147
Sadrapeli	Nicolae	048
Saguna	Marius	164
Salatan	Nina	118
Sandulescu	Adrian	148
Sandulescu	Cesar	149
Sapera	Constantin	150
Sapera	Mihai	151
Sapera	Niculai	181
Sapera	Steven	191
Sarbu	Marian	090

Family Name	First Name	Pledge #
Sarbu	Robert	183
Sarbu	Florin	225
Serban	Marian	207
Serban	Dora-Marcela	208
Sfera	Dr. Adonis	080
Sima	Nicolae	152
Sima	Maria	237
Simoni	John	170
Spariosu	Kalin	171
Spataru	Ion	219
Stancin	Camille	059
Stere	Stere	096
Stere	Nicu	230
Stoian	Carmen	214
Stoicescu	Valentina	169
Stoicof	Peter-Aurel	172
Szekely	Gabriel	173
Tapus	Adriana	231
Tararache	Vasile	163
Tasu	Gheorghe	099
Tasu	Adam	215
Tasu	Tasu	216
Teoman	Corry (Cornel)	070
Theodore	Marilena	127
Theodorou	Smaragda	174
Thomas	Dr. Adriana	176
Totoiu	Dan	116
Turlacu	Dumitru	143
Turlacu	Filofteea	144
Vahab	Christian	039
Vahab	Adina	047
Vamosiu	Radu	073
Vamvulescu	Gabriel	040
Vasile-Zica	Iancu	175
Vega	Cristina	094
Vizireanu	Ion	071
Zetu	Marian	195

**Mulțumim tuturor celor înscriși în
programul Făgăduințelor 2010 al Bisericii
Ortodoxe Române „Sfânta Treime”.**

BISERICA ORTODOXĂ ROMÂNĂ "SF.TREIME"

organizează

BANCHETUL DE HRAM - DUMINICA 23 MAI, 2010

(de la orele 1:00 pm, în sala mare parohială, la sfârșitul Sfintei Liturghii de Rusalii)

MENIUL CU PREPARATE CULINARE TRADITIONALE ROMANEȘTI

MENIUL: <input type="checkbox"/> Aperitive <input type="checkbox"/> Pui, friptură de porc la plită <input type="checkbox"/> Garnitură asortată <input type="checkbox"/> Prăjituri, și <input type="checkbox"/> Cafea Centrul de răcoritoare va stă la dispoziție	IN PROGRAM: Muzică populară și ușoara cu o parte din membrii orchestrei "Rapsodia Ardealului" (renumitul cântăreț Mitică Grigoruț, din Chicago, stabilit în Los Angeles), și invitații săi. În program vor mai participa și alți artiști locali, care vor interpreta muzică populară românească, din toate regiunile României, muzică de dans, de asemenea muzică ușoară internațională; Tradiționala tombolă
---	--

PROGRAM CULTURAL:

MUZICĂ POPULARĂ ȘI UȘOARĂ: ORCHESTRA MITICĂ GRIGORUȚ... SI INVITATII SAI.



INTRAREA:

- \$ 25.00 de adulți; și \$10.00 Tinerii de vârstă 11-18 ani
- Intrare gratuită - copii sub 10 ani
- Aduceți întreaga familie, și invitați prietenii și cunoșcuții.

DEȘI NU SE FAC REZERVAȚII, totuși completați coupon-ul de mai jos (pentru a se ști la bucatărie pentru câte persoane să ne pregătim), și împreună cu CEC-ul dumneavoastră, expediați-l la adresa bisericii, sau sunați la:

- Doamna Dora Serban (818) 206-5746; sau (818) 322-5495
- Doamna Elena Popa (310) 467-9643
- Doamna Diana Busuioc (323) 243-9658; (sau) - Cancelaria Parohială (818) 365-4274

Viitoare schimbări în programul de la Hram, vor fi anunțate periodic în Biserică, la finele slujbei

Cupon de participare pentru Banchetul de Hram, 23 Mai 2010, orele 1:00 pm,
la Biserica Ortodoxă Sf. Treime din Los Angeles

Numele _____ / Nr. telefon: Ziua (____) _____. Seara (____) _____. _____

Adresa Completă _____

Număr de persoane: _____ / Adulți: _____ / Copii la masă cu părinții _____ /

Numărul CEC-ului inclus (# _____) Data emiterii _____ / Suma \$ _____. Mulțumim.

The Christian Life - Viata Crestina

Vol. 53, Issue 1- 6, 2010

A religious publication of
Holy Trinity Romanian Orthodox Church
3315 Verdugo Rd., Los Angeles, CA 90065
Web-site: www.publicatii.com

NON-PROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
VAN NUYS, CA
PERMIT
NO. 1614

PROHODUL DOMNULUI

În mormânt, Viață,
Pus ai fost, Hristoase,
Și s-au spăimântat oștirile îngerești,
Plecăciunea Ta cea multă preamărind...

Address Service Requested

To:



Cuvine-se, dar,
Să cădem Ia Tine, Ziditorul,
Cela ce pe cruce mâinile Ți-ai întins,
Și-ai zdrobit de tot puterea celui rău...

Neamurile toate
Laudă-ngropării
Ți-aduc, Hristoase-al meu...

Lamentation Service Great and Holy Friday

At this service, the Hymns of Lamentations are sung. This service is not so much a service of mourning, but watchful expectation. The lamentations sung in three melodies, mix both sorrow and joy; lamenting the death of Jesus Christ, and anticipating His Resurrection. The Procession of the bier is symbolic of Christ's descent into the darkness of hades, announcing to Adam and all those held captive by death, a message of hope and call to share in His Resurrection and restoration to Paradise.